

Glossary

<6>

寺田 秀夫

昭和4・臨床病理

<j>

Jaundice
Janus-green
Jolly's bodies

黄疸
ヤースス緑
ジョリー小体

<l>

labile factor
stable factor
Laughaus' giant cell
lead poisoning
"L.E." cell
"L.E." phenomenon
Lee and White method

不安定因子(V因子)
安定因子(VII因子)
ラングハンス巨細胞
鉛中毒
LE細胞
LE現象
リーホワイト法
(凝固時間検査)

Letterer-Siwe disease
leukemia
myeloid (myelogenous)
leukemia
lymphatic (lympho-
genous) leukemia
monocytic leukemia

レトラシーブ病
白血病
骨髄性白血病
淋巴性白血病

leukemia cutis
leukemic cells
leukemoid reaction
leukocyte
leukocytosis
leukopenia
leukosarcoma
lipoid
liver cirrhosis
lupus erythematoses
lymphadenosis
lymph node(s)
lymphoblast
lymphocyte
atypical lymphocyte
lymphocytosis
lymphoma
lymphogranuloma
lymphosarcoma
lymphosarcomatosis

単球性白血病
皮膚白血病
白血病細胞
類白血病反応
白血球
白血球增多
白血球減少
白血病性肉腫
類脂質
肝硬変症
紅斑性狼瘡
リンパ節炎
リンパ節
リンパ芽球
リンパ球
異型リンパ球
リンパ球增多症
リンパ腫
リンパ肉芽腫
リンパ肉腫
リンパ肉腫症

<m>

macroglobulin
macroglobulinemia
macroscopical
macrocyte
macrocytic anemia
malabsorption syndrome
May-Giemsa stain(ing)
May-Grünwald stain(ing)

マクログロブリン
マクログロブリン血症
肉眼的
大赤血球
大赤血球性貧血
消化不良症候群
メイギームザ染色(法)
メイグリンワルド染
色(法)

mean corpuscular constants
mean corpuscular hemo-
globin concentration(M.C.
H.C., M.C.C.)
mean corpuscular
diameter(M.C.D.)

赤血球平均恒数
平均赤血球血色素濃度
平均赤血球直径

mean corpuscular
hemoglobin (M.C.H.)
mean corpuscular
thickness (M.C.T.)
megaloblast
megalocyte
menstruation
microcyte
mitosis
monocyte
mononuclear
morbus Banti
morbus maculosus
Werlhof
morphology
multiple myeloma
myeloblast
myeloblastic leukemia
myeloid leukemia
myelosclerosis
myeloid
myoglobin

平均赤血球血色素量

平均赤血球厚径

巨赤芽球
巨赤血球
月経
小赤血球
(核)分裂
単球
単核の
パンチ病
ウェルホーフ紫斑病

形態学
多発性骨髄腫
骨髄芽球
骨髄芽球性白血病
骨髄性白血病
骨硬化症
マイレラン
(抗白血病剤)
ミオプロビン(筋色素)

<n>

Naegeli type
neolasma
neutrocyte
neutropenia
Niemann-Pick's disease
non-thrombocytopenic
purpura
non-spherocytic anemia
normoblast
normocyte
nutrition
nutritional anemia

ネーゲリー型
新生物(腫瘍)
好中球
好中球減少
ニーマン・ピック病
非血小板減少性紫斑病
非球状赤血球性貧血
正赤芽球
正赤血球
栄養
栄養性貧血

<o>

osmotic fragility
osteosclerosis

滲透圧脆弱性
骨硬化症

<p>

pallor
pancytopenia
panmyelophthisis
paroxysmal (cold)
hemoglobinuria
Paul-Bunnell test
pernicious anemia
peroxidase stain
phagocytosis
phase-contrast microscopy
plasma
plasma cell(s)
plasmin
plasminogen
platelet(s)

蒼白
全血球減少症
汎骨髄癆
特発性寒冷血色素尿症
ポールバンネル試験
悪性貧血
ペルオキシダーゼ染色
喰食能
位相差顕微鏡
血漿
プラスマ細胞
プラスミン
プラスミノゲン
血小板

<p>の項以下は次号に続く

Glossary

<7>

寺田秀夫

昭和大学・臨床病理

<p> 前号つづき

poikilocytosis	畸型赤血球
polychromasia	多染性
polychromatic normoblast	多染性正赤芽球
polycythemia	赤血球增多症
polymorphonuclear leucocyte	多核白血球
porphyria	ポルフィリン症
porphyrin	ポルフィリン
posthemorrhagic anemia	出血後貧血
pregnancy	妊娠
price-Jones' curve	プライスジョーン曲線
primary refractory anemia	原発性無反応性貧血
pro-erythroblast	前赤芽球
promonocyte	前単球
promyelocyte	前骨髄球
protein deficiency	蛋白欠乏
prothrombin	プロトロンビン
pure red cell anemia	赤芽球癆
purpura	紫斑(病)

<q>

Quick method	クイックプロトロンビン
(One-Stage Prothrombin Time Determination)	一段法

<r>

radiation injury	放射線障害
radioactive substance	放射性物質
radium	ラジウム
red blood cell(s) (RBC)	赤血球
red corpuscle (Erythrocyte)	赤血球
Reed-Sternberg cells	リード・ステルンベルグ細胞
Rees-Ecker's method	リース・イッカァー法 (血小板算定法)
refractory anemia	無反応性貧血
reticulocyte	網赤血球
reticulocytosis	網赤血球增多
reticuloendothelial cells	細網内皮細胞
reticuloendothelial system	細網内皮系
reticuloendotheliosis	細網内皮組織増殖症
reticulosarcoma	細網肉腫
reticuloma	細網症
retraction of clot	血餅収縮
Rh agglutinin	Rh凝集素
ribonucleic acid (RNA)	リボ核酸
rosette	ロゼット, 菊座 (LE試験などの)
rouleaux formation	連銭形成 (赤血球などの)
rubriblast	ルブリブラスト
rubricyte	ルブリサイト
Rumpel-Leede phenomenon	ルンベル・レーデ現象
Russell bodies	ラッセル小体

<s>

Sahli hemoglobinometer	ザーリー血色素計
saline agglutination	食塩水凝集反応
sarcoid of Boeck	ベックの類肉腫
sarcoidosis	類肉腫症
sarcoma	肉腫
saturation index	飽和指数
Schilling's classification	シーリングの(白血球)分類
Schilling test	シーリング試験(悪性貧血)
schistosomiasis japonica	日本住血吸虫病
Schönlein's purpura	シェーンライン紫斑病
sedimentation rate of erythrocyte	赤血球沈降速度
serological reaction	血清反応
serotonin	セロトニン
serum	血清
"shift to the left" in leukocytes	白血球核左方移動
"shift to the right" in leukocytes	白血球核右方移動
sickle cell	鎌型赤血球
sickle cell anemia	鎌型赤血球症
sideroblast	含鉄赤芽球
siderocyte	含鉄赤血球
silicone	シリコン
6-mercaptopurine (6MP)	6-メルカプトプリン (抗白血病剤)
specific gravity of blood	血液比重
spectrophotometer	分光光度計
spherocyte	球状赤血球
spherocytosis	球状赤血球症
spleen	脾
splenectomy	脾摘
splenic anemia	脾性貧血
splenomegaly	脾腫大
sprue	スプール
stab-kernige neutrophils	桿状球(好中球)
stem cell	幹細胞
stercobilinogen	ステルコビリノーゲン
sternal puncture	胸骨穿刺
Sternberg cell	ステルンベルグ細胞
steroid hormone	ステロイドホルモン
stippling (basophilic)	斑点(塩基性斑点)
stroma	基質
Stuart-Prower factor	スチュアート・プロウア因子(X因子)
sūpravital staining	超生体染色
syringe	注射器

●訂正

Länghaus' giant cell → Länghans' giant cell

喰食能(phagocytosis) → 嚥食能

6月号に上記の誤りがありました。お詫びいたします。